

あてま高原リゾート  
ベルナティオ

この冬は“あてま”で  
家族で雪あそび

その大きさにビックリ!!

## ズワイガニ食べ放題

2015年11月15日～3月31日

昨年も大好評だった  
「ズワイガニ食べ放題」が、  
ダイニングルーム「コスモス」の  
ディナーbuffeteに登場!!

## 巨大かまくら「かまくらカフェ」

2016年1月中旬～2月下旬(予定)

ベルナティオ冬の目玉企画「かまくらカフェ」登場!!  
圧倒的なスケールのかまくら、  
中はライトアップされた幻想的な空間に。  
あたたかいお飲物などご用意しております。

ロマンティックにライトアップされた  
夜のかまくらは必見!!

雪国ならではのかまくら体験は  
ステキな思い出に!!



今年度からエリア拡大  
無料開放!!

## キッズパーク ※降雪状況により変更する場合がございます。

2015年12月19日(土)~2016年3月31日(木)  
営業時間...10:00~16:00

お子様でも安心な遊具から、エキサイティングなアイテムまで、スノーパークには雪と思いきり遊べるメニューが揃っています。

## 広々とした雄大な雪原で 思いっきり雪と遊ぼう!!

### スノーチュービング

大きな浮輪のようなチューブに乗って、180mのスノーチュービングコースを豪快に滑ろう!!

### スノーモービル & (ツアー/周回/ゴンドラ) スノーラフティング

ツアー要予約

走り出した途端、幻想の世界へ。白い雪...、清々しい空気...、まっさらの自然を満喫。



### 雪だるまコンテスト

オリジナル雪だるまを作って参加していただき、成績優秀チームには豪華賞品を進呈しています。



### キッズスキーレッスン

事前予約制

対象年齢/幼稚園・保育園  
年中組~小学生

あてま高原でスキーデビュー。スキーを初めて体験される幼児向けプログラム。インストラクターが親切丁寧指導。



森のホール

## あてま 森と水辺の教室 ポポラ

「ポポラ」って?

「人と自然との共生」を表したイタリア語から名付けました。

Simbiosi(共生)  
tra popolo(人々)  
e natura(自然)

## 2015.12~2016.3 POPORA WINTER PROGRAM [2015年12月~2016年3月 ポポラ 冬のプログラム]

2015年12月下旬~

### スノーシューイング

スノーシュー(西洋かんじき)を履いて白銀の世界を歩こう!! 動物の足跡や冬芽などの観察もおたのしみ。



2015年12月~2016年1月

### ちんころ体験

十日町の縁起物! 米粉で作る小さな人形。

### わら細工

わらを編んで動物、ぞうりなどを作ろう!!



〈森のホール工作〉2015年12月~2016年3月

### ヒンメリづくり

光と影を楽しむ幾何学のモビール。

### おててスタンプ

0歳からできる!お子様の記念に!!



### 本館 「月見の湯・露天風呂」

春は新緑、夏は緑と夕涼みの風、秋は紅葉、冬は雪景色...四季の移ろいを肌で感じていただける当ホテル自慢の大浴場と露天風呂です。



### ダイニングルーム 「コスモス」

和洋中の各シェフ自慢の味わいをbuffet形式で楽しめる「コスモス」。お子様にうれしいキッズコーナーや離乳食もご用意です。



別館  
展望浴室「見晴らしの湯」  
あてま高原を眼下に美しい自然の姿を一望できる見晴らしの湯。



別館  
貸切家族風呂「檜の湯」  
景色を一望できる貸切家族風呂です。



# とってもおトクで楽々アクセス!うれしい2つのルート!!



首都圏発着の  
直行バスで、  
ホテルにらくらく  
到着できます。

新宿・川越  
横浜・東京

あてま高原リゾート  
ベルナティオ

## 往復直行バス



お泊まりの翌日は、ベルナティオの周辺観光をお気軽に満喫!!

### ホテル発着「日帰りバスツアー」



お気軽にワンコインツアー 平日限定

旅行代金 500円(税込540円) 募集人数 35名(最少催行人員2名) 締め切り 前日18時(催行確定:前日18時)

さけのふるさと公園と  
地酒酒蔵のうまい酒

出発日  
12/1(火)~12/25(金)  
(月~金曜日)  
※12/23(水)は除く



新鮮日本海の幸と  
日本一海に近い駅

出発日  
1/4(月)~1/22(金)  
(月~金曜日)  
※1/11(月)は除く



雅な「きもの」と  
圧倒的大雪体験!

出発日  
1/25(月)~2/26(金)  
※2/11(水)は除く



江戸から平成の  
お雛様めぐり

出発日  
2/29(月)~3/31(木)  
※3/21(月)は除く



### より深く、越後体験バスツアー

募集人数 20名(最少催行人員10名) ※催行確定:出発の14日前

大人の修学旅行 工場見学  
越後の職人 匠の技を見る

世界に通じる職人の町、  
燕市・三条市の  
職人の技は必見です。

出発日 12/10(木)・1/26(火)・2/4(木)・3/8(火)  
旅行代金 4,000円(税込4,320円)



新春に願いを込めて  
彌彦神社と  
宝徳稲荷大社



出発日 1/6(水)  
旅行代金 4,500円  
(税込4,860円)

奇祭!  
むご投げ  
すみ塗り



出発日 1/15(金)  
旅行代金 3,000円  
(税込3,240円)

十日町雪まつり  
雪像見学ツアー



出発日 2/20(土)  
旅行代金 500円  
(税込540円)

雪原カーニバルなかさと  
3万本の雪原キャンドル  
見学ツアー



出発日 3/12(土)  
旅行代金 500円  
(税込540円)

可憐  
越後雪割草街道



出発日 3/24(木)・30(水)  
旅行代金 4,000円  
(税込4,320円)

## 2015~2016 SNOW SEASON EVENT CALENDAR

\*ホテル発着「日帰りバスツアー」の詳細につきましては、ホテルへお問い合わせください。

	12月	1月	2月	3月
	●クリスマスウィーク(12/19~12/25)		ベルナティオ 雪んこパラダイス(12/19~3/31)	
ホテルイベント	クリスマスデコレーション・ディナー	●カウントダウン&鏡開き	●ベルナティオスプリングフェスティバル(2/27-28)	●雪まつりベルナティオ広場(2/20)
ワンコインツアー	●さけのふるさと公園と地酒酒蔵のうまい酒(12/1~25)	●きもの大雪体験(1/25~2/26)	●お雛様めぐり(2/29~3/31)	
バスツアー	●越後の職人 匠の技を見る(12/10)	●日本海の幸と日本一海に近い駅(1/4~22)		
地域イベント	●新春に願いを込めて 彌彦神社と宝徳稲荷大社(1/6)	●奇祭! むご投げすみ塗り(1/15)	●十日町雪まつり(2/19-20-21)	●かわにし雪まつり(3/5-6)
	●郷土料理「ぶな」(1/10)	●大雪体験(1/15)	●雪像見学ツアー(2/20)	●雪割草街道(3/24-30)
	●大雪体験(1/15)	●大雪体験(1/15)	●雪原カーニバルなかさと(3/12)	●越後松たけの陣(3/12-13)



ステーキダイニング「アイリス」  
にいがた和牛の他、様々なお肉料理を  
お楽しみいただけます。



郷土料理「ぶな」  
日本海の幸、地産の山菜など  
旬の会席料理をご堪能ください。



ツインルーム(約35㎡)  
最大3名様が宿泊可能。  
ご夫婦やカップルにはゆったりとした広さ。



ファミリールーム(約53㎡)  
グループや3世代での旅行におすすめの空間です。



ウェルカム  
ベビーの  
お宿  
ベビールーム(約35㎡)  
お子様連れに嬉しい  
特別なお部屋です!



キッズルーム(リブリックベース)  
森の木立をイメージした  
明るい室内は誰でも自由に  
遊べる楽しい空間。  
授乳室も併設しております。

美しくふるさと、  
ベルナティオが  
ふたりの聖地となる。



日本初「かまくら」を会場とした  
「かまくら挙式」～Snow Fantasy～  
雪と光の幻想的な空間で、オンリーワンのオリジナル挙式が  
叶えられます。



**水上に浮かぶ白翼のチャペル。**

清らかな水を満たした円形の水盤の  
ほぼ中央にあるチャペル。  
アイリスと雪の結晶をモチーフにした  
純白のテキスタイルの中  
パーシロード越しに大きく配した  
窓から降り注ぐ自然光は  
「しあわせのはじまり」を予感させます。

※2010年に、日本建築美術工芸協会による  
優れた名誉ある「第20回ACA賞」を受賞。



**大自然を感じる湖上のステージ。**

爽やかな風と壮観なロケーションに包まれる湖上のステージ。  
まるで映画のワンシーンのようにひとときわお二人を輝かせます。  
湖上のステージに立つお二人を爽やかな緑風が祝福します。



**■フォーラムセンターのご案内**



**プール&スパ**

室内温水プール、子ども用プールのほか  
ジャグジー、打たせ湯、電湯、露天風呂  
ミストサウナ、遠赤外線サウナなどの  
リラクゼーションも完備しております。



**へぎそば体験**

特産「へぎそば」を布海苔(海藻)と  
そば粉だけで作る本格的な体験です。  
打った蕎麦はお持ち帰りでき  
体験後は、職人さんが打った蕎麦を  
お召し上がりください。



**■近隣スキー場(シャトルバスの運行を行っております。詳しくは12月以降お問い合わせください)**

**さかえ倶楽部  
スキー場**

(ベルナティオよりお車で40分)  
営業時間…9:00～16:30

長野県栄村、  
信州最北端のスキー場。  
コンパクトながら豊富な  
コースバリエーションは  
上級者から初級者まで  
みんなで楽しめる。



豊富な積雪と良質のパウダーに恵まれた日本有数の積雪  
地帯にある。中・上級者が楽しめる眺望の良い山頂からの  
コースと、初心者にはベース付近、上部からの迂回コースで  
楽しめる。パウダーファンには非圧雪コースも用意。

※割引(優待券はレンタルスキーショップでお渡しいたします。注)ゲレンデ状況によりクローズする場合がございます。

**上越国際  
スキー場**

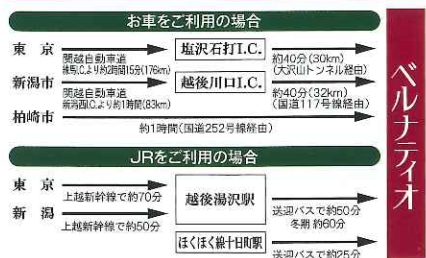
(当間ゲレンデ)  
(ベルナティオよりお車で7分)  
営業時間…8:00～17:00

新道路で所要時間が  
30分～7分に短縮!!  
バラエティに富んだ  
ビッグゲレンデ。  
開越自動車道塩沢石打ICより  
約6km、JR上越線、  
上越国際スキー場前駅からは  
目の前がゲレンデと、  
アクセスも抜群です。



お子様連れでも安心な緩斜面コースから、最大斜度38度、1  
枚バンの上級者向けコースまで、思う存分滑走可能。また、  
ハーフパイプや、スノーパーク、小さなお子様も安心して楽し  
める「雪の遊園地」など施設も充実。岩原&上国完全コラボで  
共通のイベントも盛り沢山!!岩原 & 上国は毎日がお得♪

**■交通のご案内**



**越後湯沢駅と十日町駅よりベルナティオへ  
送迎バスが運行されます。**

【注意】  
※送迎バスをご利用の方は、ご到着日の前日までにご予約ください。  
※ご予約がない場合は、連休にいたしますのでご注意ください。  
※ワンちゃんと一緒に泊まりになれる場合、ワンちゃんも一緒  
に送迎バスをご利用いただけます。その際は、ワンちゃんを必ず  
携帯式ケージに入れて、ご利用ください。  
※道路状況や天候により、所要時間が変わる場合がございます。

**契約団体 宿泊料金** ※料金の表示は本体価格および( )内は税込価格

●大人1泊2食付 ツインルーム2名利用もしくは、ファミリールーム3名利用のお一人様料金。入湯税別 ※部屋タイプ、ご利用人数によって料金は変動いたします。  
●子供料金: 子供A(小学生) / 大人料金の70%・子供B(3歳~未就学児童) / 大人料金の50%

契約団体	A	B	C	D	E	F	G
契約団体料金	¥21,200 (22,896)	¥17,100 (18,468)	¥16,300 (17,604)	¥13,100 (14,148)	¥12,800 (13,824)	¥11,000 (11,880)	¥8,800 (9,504)
往復直行バス付プラン		¥21,100 (22,788)	¥20,300 (21,924)	¥17,100 (18,468)	¥16,800 (18,144)	¥13,500 (14,580)	¥11,300 (12,204)

※往復直行バス付プラン 運休期間: 12/30~1/3 **期間限定** 12/5・12・19・27・2/19の往復直行バス付プランは上記料金より¥1,500(1,620)割引いたします。



**お得な!契約団体 各種プラン** ※料金の表示は本体価格および( )内は税込価格

●大人1泊2食付 ツインルーム2名利用もしくは、ファミリールーム3名利用のお一人様料金。入湯税別 ※部屋タイプ、ご利用人数によって料金は変動いたします。  
●子供料金: 子供A(小学生) / 大人料金の70%・子供B(3歳~未就学児童) / 大人料金の50% ※さかえ倶楽部スキー場は子供Bの設定はございません。

スキーパック料金	B	C	D	E	F	G
リフト一日券付プラン料金	¥19,200 (20,736)	¥18,400 (19,872)	¥15,200 (16,416)	¥14,900 (16,092)	¥13,100 (14,148)	¥10,900 (11,772)
リフト一日券&レンタルフルセットプラン料金	¥22,200 (23,976)	¥21,400 (23,112)	¥18,200 (19,656)	¥17,900 (19,332)	¥16,100 (17,388)	¥13,900 (15,012)

[対象スキー場] ●さかえ倶楽部スキー場 ●上越国際スキー場(当間ゲレンデ) ※レンタルは日曜~金曜日のご利用となります。

おすすめプラン	B	C	D	E	F	G
雪で遊ぼう!雪んこプラン料金	¥18,100 (19,548)	¥17,300 (18,684)	¥14,100 (15,228)	¥13,800 (14,904)	¥12,000 (12,960)	¥9,800 (10,584)

**スキーパック各プラン** スキー場で思いっきり冬を満喫!

**期間** さかえ倶楽部スキー場.....12月19日(土)~3月31日(木) (12/26~1/3を除く)  
上越国際スキー場(当間ゲレンデ).....12月19日(土)~3月21日(土) (12/26~1/3を除く)  
※レンタルは日曜~金曜日のご利用となります。

●おすすめポイント  
リフト1日券付きなので思いっきりスキー三昧!  
スキーレンタル付きならさらにお得!  
お食事はズワイガニの他、多彩な料理が盛りだくさんのbuffetスタイルの「コスモス」またはステーキダイニング「アイリス」

**雪んこプラン**

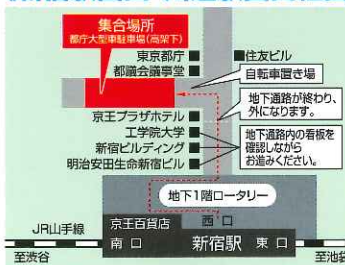
●おすすめポイント  
全長180mのスノーチュービング  
1日券付きでたっぷり雪遊び  
お食事はキッズコーナーもあるbuffetスタイルの「コスモス」またはステーキダイニング「アイリス」  
《期間》1月4日(月)~3月12日(土)

**料金カレンダー** ※ご予約は、ご宿泊日の5ヶ月前日より承ります。

	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日
2015年 12月			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
2016年 1月						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
2016年 2月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
2016年 3月		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	

**直行バス発着所**

**《新宿駅西口・川越駅西口経由便》**



※新宿駅西口改札口を起点とし、徒歩10分。西口改札口と同じ階を「東京都庁大ホール前(高架下)」を目指して、地下通路をお進みください。

**《横浜駅西口・東京駅八重洲南口経由便》**



※西口地下街「ゲイヤモンド」からは、南8出口が南9出口をご利用ください。 ※東京駅八重洲南口改札を出て、目の前の外環通りを右に進みます。徒歩で約800メートル(約7分)歩みます。八重洲南口正面の競走馬場が駐車場となります。 ※天理ビルは、東京駅東口地下八重洲口「出口1(八重洲2丁目方面)より約2分」バスファックセンター・プレイスを抜けます。

[往復直行バス付プラン]横浜駅西口・東京駅八重洲南口経由便の旅行企画・実施はナクトラベルです。受託販売・株式会社当間高原リゾート

**直行バスプラン ご旅行条件(要旨)**

この旅行は、株式会社当間高原リゾート(以下「当社」といいます)が企画する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。また、契約の内容、条件は当パンフレット、および当社旅行業約款によります。

- 旅行のお申し込み方法 / お電話またはホテルご来場時に承ります。旅行契約は当社が予約の承諾をした時点で成立するものとします。
- 最少催行人員 / 1名(添乗員は同行しません。)
- 旅行契約の解除及び催行の中止
  - お客様の人数が契約書面の催行人員に満たないとき。この場合は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目に当たる日より前に旅行中止の通知をいたします。
  - 天災地変、戦乱、運送期間等の旅行サービス提供の中止、その他当社の関与できない事由により、旅行日程通りの実施が不可能なときは、

**このパンフレットは、旅行業法12条の4に定める取引条件説明書面および業法12条5に定める契約書面を兼ねています。**

- 当該旅行の実施を中止することがあります。
- 取消料 / お客様のご都合で旅行を取り消される場合、旅行代金に対してお一人につき次の料率の取消料を申し受けます。
 

14日目~8日目	7日目~2日目	前日	当日(開始前)	連絡なし
20%	30%	40%	50%	100%
- 特別補償 / 当社は、当社の責任が生じるか否かを問わず、募集型企画旅行契約の特別補償規定で定めるところにより、お客様がその生命、身体、または手荷物の上に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金及び見舞金をお支払いします。死亡補償金:1500万円・入院見舞金:2~20万円・通院見舞金:1~5万円・携行品損害補償金:お客様1名につき15万円を限度(ただし、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)
- 国内旅行傷害保険加入のすすめ / 安心してご旅行をしていただくため、お客様自身で保険をかけることをおすすめいたします。
- 旅行中、お客様の怪我や疾病の発生に伴う諸費用、お客様の故意又は過失により生じた損害等につきましてはお客様にご負担頂きます。
- 他社主催のお客様と混乗になる場合があります。
- 中型バスでの運行となる場合がありますのであらかじめご了承ください。
- お申し込みの際にいただいた個人情報については、お客様との連絡や運送・宿泊機関等の手配、及びそれらのサービス受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。
- 基準期日 / この旅行は2015年1月1日現在を基準としております。
 

※確定情報を記載する最終日程表につきましては当社より特にご連絡がない場合は当パンフレット記載内容をもって替えさせていただきます。

このご旅行に関し、ご不明な点がありましたら、ご遠慮なく下記旅行業務取扱管理者にご質問ください。

あてま  
**株式会社 当間高原リゾート**  
新潟県知事登録旅行業第2-322号 (社) 全国旅行業協会正会員  
新潟県十日町市馬場東1239番地 総合旅行業務取扱管理者 富井紀一  
〒949-8556 新潟県十日町市珠川 TEL.025-758-4888(代表) FAX.025-758-4848

ご予約・お問い合わせデスク

TEL / **025-758-4888** URL / **www.belnatio.com**